

М.С. ГОРБАЧЕВ

В НЬЮ- ЙОРКЕ

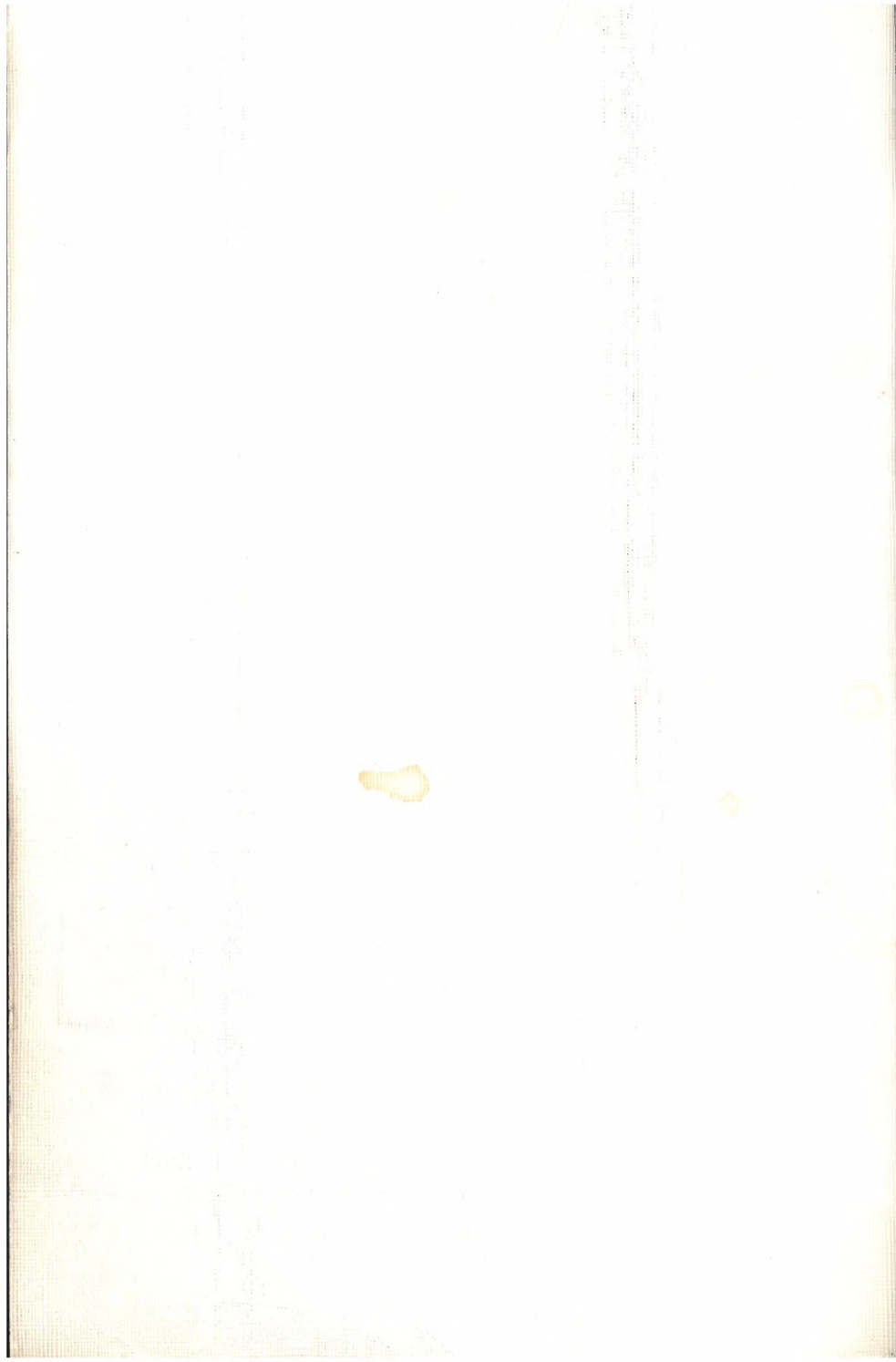
6—8 декабря 1988 года



ХОЧЕТСЯ ВЕРИТЬ,
ЧТО С НАШИМИ НАДЕЖДАМИ
БУДУТ СОПОСТАВИМЫ
НАШИ СОВМЕСТНЫЕ УСИЛИЯ
ПОКОНЧИТЬ С ЭРОЙ ВОЙН,
КОНФРОНТАЦИИ
И РЕГИОНАЛЬНЫХ
КОНФЛИКТОВ, С АГРЕССИЕЙ
ПРОТИВ ПРИРОДЫ,
С ТЕРРОРОМ ГОЛОДА
И НИЩЕТЫ, КАК
И С ПОЛИТИЧЕСКИМ
ТЕРРОРИЗМОМ

Из выступления
М. С. Горбачева
в ООН

ИЗДАТЕЛЬСТВО ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ



М.С. ГОРБАЧЕВ В НЬЮ-ЙОРКЕ

6—8 декабря 1988 года

Документы и материалы

МОСКВА
ИЗДАТЕЛЬСТВО
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЛИТЕРАТУРЫ
1988

ББК 66.4(2)

Г67

Г67 М. С. Горбачев в Нью-Йорке, 6—8 декабря
1988 г.: Документы и материалы.— М.: Полит-
издат, 1988.— 31 с.: ил.
ISBN 5—250—01007—5

Г 0802000000—389
079(02)—88

ББК 66.4(2)

ISBN 5—250—01007—5

© ПОЛИТИЗДАТ, 1988

6 декабря 1988 года

ОТЛЕТ М. С. ГОРБАЧЕВА ИЗ МОСКВЫ

6 декабря Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. С. Горбачев отбыл из Москвы в Нью-Йорк для участия в 43-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН. В дальнейшем он посетит с официальными визитами Кубу и Великобританию по приглашению руководства этих стран.

В поездке М. С. Горбачева сопровождают член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС А. Н. Яковлев, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. М. Каменцев.

На аэродроме М. С. Горбачева провожали члены Политбюро ЦК КПСС В. И. Воротников, Л. Н. Зайков, Е. К. Лигачев, В. П. Никонов, Н. И. Рыжков, Н. Н. Слюньков, В. М. Чебриков, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС А. П. Бирюкова, А. В. Власов, А. И. Лукьянов, Г. П. Разумовский, Н. В. Талызин, Д. Т. Язов, другие товарищи.

Среди провожавших были посол Кубы в СССР Х. Камачо, посол Великобритании в СССР Р. Брейтвейт, временный поверенный в делах США в СССР Р. Смит.

ПРИБЫТИЕ В НЬЮ-ЙОРК

В Нью-Йорке в аэропорту имени Джона Кеннеди М. С. Горбачева с супругой и сопровождающих его лиц встречали помощник генерального секретаря ООН посол Али Теймур, посол США в СССР Дж. Мэтлок, постоянный представитель США при ООН В. Уолтерс, начальник протокольного отдела госдепартамента США Селва Рузвельт.

Дети преподнесли Михаилу Сергеевичу и Раисе Максимовне букеты цветов.

В аэропорту — многочисленные советские и зарубежные корреспонденты. По данным департамента общественной информации ООН, в Нью-Йорк в связи с визитом М. С. Горбачева съехалось беспрецедентное количество журналистов — свыше тысячи специальных корреспондентов из разных стран, не считая внушительного пресс-корпуса, постоянно аккредитованного при ООН.

М. С. Горбачев сделал заявление для прессы:

— Прежде всего хочу от имени советского народа передать слова приветствия в адрес Организации Объединенных Наций, а также выразить чувства глубокого уважения американскому народу, жителям Нью-Йорка.

Знаменательные перемены, происходящие в мире, открывают перед ООН новые возможности для ее исключительно ответственной деятельности на благо народов. В своем выступлении на сессии Генеральной Ассамблеи мы выскажемся за то, чтобы придать новый

импульс формированию устоев мира и безопасности на подлинно всеобъемлющей основе. Полагаю, что ООН является наиболее подходящим местом для этого. И поэтому мы здесь.

С большим интересом мы ожидаем уже пятую по счету встречу с президентом Р. Рейганом и готовящимся сменить его на этом высоком посту Дж. Бушем, которая состоится во время нашего пребывания в Нью-Йорке. Нынешняя встреча — подтверждение активности советско-американского диалога, который, мы уверены, и впредь будет конструктивно развиваться в интересах народов наших двух стран, всего мира.

У нас также состоятся беседы с генеральным секретарем ООН Х. Пересом де Куэльяром и председателем 43-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, министром иностранных дел Аргентины Д. Капуто, которые, как мы надеемся, послужат укреплению нашего взаимодействия с Организацией Объединенных Наций.

Я уверен, что и другие мои встречи здесь, в Нью-Йорке, будут содействовать развитию взаимопонимания между СССР и США, сотрудничества и дружбы между всеми народами.

Хочу пожелать мира и благополучия американскому народу, жителям Нью-Йорка.

* * *

Из аэропорта кортеж автомашин в сопровождении почетного эскорта — 13 мотоциклистов — направился в город.

Ведущие телекомпании Эй-би-си, Эн-би-си, Си-би-эс и Си-эн-эн передавали прямые репортажи из аэропорта, где приземлился «Ил-62» с советскими гостями, с улиц, по которым проезжал кортеж автомашин.

Там, где возникали задержки уличного движения, американцы выходили из машин и жестами, возгласа-

ми выражали свои симпатии советскому гостю. Люди собирались на перекрестках дорог и мостах над авто-страдой, на несколько километров протянулась цепочка остановившихся машин на свободной встречной трассе...

Советским журналистам удалось поговорить с некоторыми ньюйоркцами.

— С большой симпатией отношусь к процессам, происходящим в Советском Союзе,— сказала Д. Хинли, служащая музыкальной академии.— Гласность и перестройка, несмотря на всю загадочность этих русских слов, стали понятными для нас, американцев, они несут вполне конкретные содержание и смысл. После того как лидером вашей страны стал мистер Горбачев, правительства наших государств занимают не столь воинственные позиции, а у нас, простых людей, далеких от политики, стало меньше страха.

А вот слова Л. Картиера, владельца ювелирного магазина:

— Я, как правило, воздерживаюсь от обсуждения политических проблем. Но приезд советского руководителя сюда вызвал такое оживление и интерес, что, по-моему, все только и говорят об этом. На мой взгляд, очень хорошо, что наши лидеры стали так часто встречаться друг с другом. Думаю, в конечном итоге от этого выиграют все: и политики, и люди искусства, которые чаще смогут встречаться, и мы, деловые люди Америки, желающие торговать с вашей страной.

— Здорово, что мистер Горбачев снова приехал в Америку, где он так популярен благодаря своей внешней и внутренней политике,— сказал нью-йоркский журналист С. Толберг.— Нашим странам необходимо наметить повестку дня советско-американских переговоров накануне прихода к власти новой администрации. Михаил Горбачев зарекомендовал себя как ли-

дер, способный добиваться громадных сдвигов к лучшему в международной обстановке.

— Максимум возможного для удобства советского лидера делают власти города,— заявила комиссар Нью-Йорка по делам ООН и иностранных представительств Гиллиан Соренсен. По ее словам, департаменты полиции и транспорта Нью-Йорка, известного своими автомобильными заторами, все подготовили для быстрого передвижения Горбачева, ибо программа его пребывания очень напряженная.

— Многие видные представители деловых и финансовых кругов, деятели культуры с нетерпением ожидают встречи с ним, не говоря уже о выступлении в ООН и переговорах с президентом Рейганом и избранным на этот пост на следующие четыре года Бушем,— продолжала Г. Соренсен.— Я считаю, что встречи в Нью-Йорке улучшат отношения двух стран во всех аспектах. Мы понимаем, что основное внимание будет уделено его посещению ООН, но, поскольку в Нью-Йорке — штаб-квартира этого международного сообщества, мы хотим, чтобы советский руководитель почувствовал гостеприимство нашего города. И конечно же ждем его выступления, до которого остались считанные часы.

7 декабря 1988 года

БЕСЕДА С Х. ПЕРЕСОМ ДЕ КУЭЛЬЯРОМ

Утром перед своим выступлением на сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций М. С. Горбачев в штаб-квартире ООН имел беседу с ее генеральным секретарем Х. Пересом де Куэльяром.

Собеседники отметили более благоприятную для работы ООН обстановку в мире и роль, которую сыграло в этом улучшение советско-американских отношений. Перес де Куэльяр подчеркнул вклад советского руководства в оздоровление международного политического климата и в укрепление эффективности и жизнеспособности ООН.

М. С. Горбачев кратко проинформировал о вопросах, которые он наметил осветить в своем выступлении на Генассамблее. Он выразил признательность генеральному секретарю ООН за поддержку советских международных инициатив, основанных на новом мышлении, положительно отнесся к растущей вовлеченности ООН в урегулирование региональных конфликтов.

Собеседники обменялись мнениями о положении дел в этой области. Был, в частности, отмечен реализм, проявленный со стороны ООП. Однако, отметил М. С. Горбачев, другая сторона — Израиль — пока не дает адекватного ответа. Но мы надеемся, что так долго продолжаться не может, ситуация будет выходить из тупика, и не иначе как через международную конференцию. И здесь особенно важны совместные или параллельные усилия СССР и США, других членов Совета Безопасности, европейских и иных государств.

Перес де Куэльяр, сославшись на мандат ноябрьской резолюции Генеральной Ассамблеи, сообщил о своем желании самым активным образом лично участвовать в процессе нормализации в Афганистане. М. С. Горбачев поддержал это намерение.

Касаясь ирано-иракского урегулирования, собеседники согласились, что прекращения огня недостаточно, должны последовать дальнейшие шаги.

Отмечена была неотложная необходимость многостороннего сотрудничества в вопросе об экономической ситуации в «третьем мире». Важно, отметил при этом М. С. Горбачев, чтобы на Западе освобождались от своеобразного испуга, когда Советский Союз поднимает этот вопрос. Никаких «подрывных» намерений у него здесь нет, проблема эта глобальная, и решить ее можно только на путях интернационализации и ответственного сотрудничества в масштабах мирового сообщества.

В заключение М. С. Горбачев заверил Переса де Куэльяра в том, что Советский Союз всегда будет на стороне ООН, будет оказывать ей поддержку во всех ее начинаниях.

Присутствовали Э. А. Шеварднадзе, А. Н. Яковлев, А. М. Белоногов.

БЕСЕДА С Д. КАПУТО

Прежде чем выступить с трибуны Организации Объединенных Наций, М. С. Горбачев встретился с председателем 43-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, министром иностранных дел Аргентины Данте Капуто.

Приветствуя высокого гостя, Д. Капуто отметил значение нового политического мышления и советской внешней политики в формировании позитивных процессов, которые начались в мире и которые заметно отразились и на ходе нынешней сессии Генассамблеи.

В краткой беседе была дана оценка некоторым результатам сотрудничества в сфере разоружения и урегулирования международных конфликтов. Д. Капуто подчеркнул неотложность наращивания усилий мирового сообщества по решению экономических проблем «третьего мира».

М. С. Горбачев, сославшись на новые возможности, открывшиеся перед ООН в последнее время, высказался за закрепление позитивных сдвигов и наращивание интернационального взаимодействия в мировых делах.

На беседе присутствовали Э. А. Шеварднадзе, А. Н. Яковлев, А. М. Белоногов.

* * *

Затем М. С. Горбачев, Х. Перес де Куэльяр и Д. Капуто прошли в зал заседаний Генеральной Ассамблеи.

Появление М. С. Горбачева было встречено участниками сессии Генеральной Ассамблеи ООН бурными аплодисментами. Шеф протокола провел М. С. Гор-

бачева к креслу, предназначенному для глав государств.

Председатель 43-й сессии Генеральной Ассамблеи приглашает на трибуну ООН главу Советского государства.

(Выступление М. С. Горбачева в ООН опубликовано отдельной брошюрой.)

ВСТРЕЧА С РОНАЛЬДОМ РЕЙГАНОМ И ДЖОРДЖЕМ БУШЕМ

Всего 15 минут езды на пароме по реке до небольшого островка под названием Гавернорс-Айленд (Губернаторский остров) в устье Ист-Ривер — места встречи М. С. Горбачева с Президентом США Р. Рейганом и вице-президентом США Дж. Бушем. Практически все это время занял телефонный разговор М. С. Горбачева с Н. И. Рыжковым, который сообщил о действительных масштабах землетрясения в Армении, об огромных людских потерях и разрушениях в городах и селах республики. Прибыв на остров — некогда крепость-форт, а теперь штаб береговой охраны, — Михаил Сергеевич проходит в отведенный для него дом хозяина острова вице-адмирала Джеймса Ирвина.

Здесь в гостинной он диктует телеграмму:

«Центральному Комитету Компартии Армении,
Президиуму Верховного Совета Армянской ССР,
Совету Министров Армянской ССР,
всем трудящимся Армянской ССР

Дорогие товарищи!

Только что узнал о тяжелой беде, которая постигла народ республики.

Мне передали, что произошло небывалое: по силе землетрясение, повлекшее за собой трагические последствия — гибель многих людей.

И меня, и всех представителей СССР, находящихся здесь со мной, это тяжелое известие потрясло до глубины души.

В этот трудный для народа Армении час я хочу выразить вам самое глубокое сочувствие и соболезнование семьям, потерявшим своих близких.

У меня только что состоялся разговор с товарищем Рыжковым Н. И., Председателем Совета Министров СССР. По решению Политбюро ЦК КПСС создана комиссия Политбюро под его руководством, которая уже приступила к принятию срочных практических мер по оказанию всей необходимой помощи людям, оказавшимся в беде.

Дорогие товарищи! Вы можете быть уверены, что в этот час испытаний вся страна с вами.

Генеральный секретарь ЦК КПСС,
Председатель Президиума
Верховного Совета СССР
М. С. ГОРБАЧЕВ»

Продиктовав, Михаил Сергеевич поручает срочно передать телеграмму в ЦК Компартии Армении, а затем — в средства массовой информации.

Протоколу США еще неизвестно о случившейся трагедии. Коротки секунды торжественной церемонии: рукопожатие, фотографирование — об этом просят журналисты. Но М. С. Горбачев, увлекая за собой Р. Рейгана и Дж. Буша, идет в «каминную» гостиную небольшого трехэтажного особняка, где намечена их беседа.

М. С. Горбачев, Рональд Рейган и Джордж Буш сначала встретились втроем, потом в присутствии

Э. А. Шеварднадзе, А. Н. Яковлева, А. С. Черняева, А. Ф. Добрынина, А. А. Бессмертных, Ю. В. Дубинина — с советской стороны, Дж. Шульца, К. Пауэлла, К. Дуберстайна, Р. Риджуэй, Дж. Мэтлока — с американской.

Это была неофициальная встреча. Она связана с пребыванием М. С. Горбачева здесь, на Генеральной Ассамблее ООН. Никаких переговоров в собственном смысле не велось, хотя в той или иной мере затронуты были все основные вопросы, входящие в повестку дня советско-американского диалога.

Тем не менее непринужденная, живая и доброжелательная беседа оказалась весьма многозначительной и полезной. В ней как бы спрессовалось все то положительное, конструктивное, что сложилось в советско-американских отношениях за период после Женевы 1985 года и что может и должно быть сохранено и развито в дальнейшем в интересах обеих стран и всего мирового сообщества.

Лейтмотивом ее была идея преемственности — как в реализации уже достигнутых договоренностей и поиске новых, так и в характере общения на всех уровнях — от высшего, политического до контактов между людьми, в стремлении к правдивому знанию друг о друге, к освобождению от предвзятостей и подозрений, к пониманию и признанию различий при уважении взаимных интересов в их связи с интересами всего мира.

В ходе этого разговора за обеденным столом затрагивались многие темы.

Р. Рейган попросил Михаила Сергеевича рассказать, в частности, о том, как идет процесс перестройки.

М. С. Горбачев. Я вижу, что много внимания уделяете ей. И наверное, правильно. Вам надо точно

знать, что происходит у нас. Меня знакомили с советами, которые дают будущему президенту — и справа, и слева. Кое-кто из таких советчиков считает, что сейчас самый удобный момент навязать Советскому Союзу свой образ мышления и решения, выгодные Соединенным Штатам.

В этом случае хотел бы сказать, что мы не продвигемся ни на шаг вперед по пути сотрудничества, если будем рассчитывать, что какая-то из наших стран может оказаться в ситуации, когда не будет в состоянии проводить собственную внутреннюю и внешнюю политику. Давайте будем реалистами.

Я уже давно сказал, что перестройка — это наше дело. Независимо от того, нравится она кому-то или нет, нам она нужна как воздух. Если бы мы не рассчитывали на то, что в ходе перестройки Советский Союз окрепнет во всех отношениях, в том числе и в идеологическом, то мы бы ее не затевали. Это не секрет, что мы хотим быть более динамичными, жить более обеспеченно. Но при этом мы твердо привержены мирному процессу, сотрудничеству со всеми странами. И конечно же рассчитываем на улучшение отношений с Соединенными Штатами Америки.

Р. Рейган. Я задал этот вопрос потому, что у нас были разные сообщения о том, что у вас есть люди, собственно так же как и в США, не одобряющие политику правительства.

М. С. Горбачев. Есть у вас, мне известно, и такие, которые утверждают: перестройка — это грандиозный обман. Специально задумана, чтобы обмануть нынешнего президента и особенно будущего.

Р. Рейган. Последний опрос населения показал, что 80 процентов американцев одобряют то, что происходит во взаимоотношениях между Америкой и Советским Союзом. Это — высшая точка одобрения.

М. С. Горбачев. Это хорошо, что так считает основная масса людей.

Я продолжу ответ на вопрос о процессе перестройки. Подавляющее большинство советских людей за перестройку, они связывают с ней большие надежды.

Мы сказали, что перестройка — это революция. И это прозвучало на весь мир. Но вот революция началась и, естественно, столкнулась с множеством проблем — новых и не всегда понятных. В стране идут жаркие дискуссии. И это хорошо. Появляются и такие, кому не по душе перестройка, она им словно кость в горле. Поэтому они поднимают шум вокруг разных проблем, в том числе — межнациональных. Что же это за люди, и почему они так пекутся о вопросах, которые, по существу, их вовсе не заботят? Это те, кто погряз в коррупции, во взяточничестве, а сейчас видит, что перестройка их крепко прижала, день, другой и она обнажит их подлинное лицо, наведет порядок, не допустит более отступлений от Конституции, законов. Вот тогда-то многим придется расплачиваться за незаконные манипуляции. Это — одна часть противников перестройки.

Далее. Перестройка — это и сокращение управленческого аппарата на уровне страны, регионов, предприятий. Причем, сокращения значительного. Разумеется, не все в состоянии отнестись к этому процессу с пониманием, во всяком случае не будут аплодировать перестройке.

Но основная масса людей — за перестройку. Будут проблемы, будут трудности, но мы пойдем вперед. И теперь нас ничто не остановит.

Р. Рейган. У нас много общего. Это особенно относится к бюрократии. К сожалению, бюрократия имеет тенденцию к росту и в нашей стране. Сдвиги,

которых мы сумели добиться, тоже были сделаны во многом благодаря сокращению бюрократии. Во время визита в Москву я много общался с людьми, с простыми людьми. У меня сложилось впечатление, что они действительно за перестройку.

М. С. Горбачев сообщил руководству США о стихийном бедствии в Армении.

Р. Рейган и Дж. Буш откликнулись с сочувствием, выразили соболезнование.

* * *

По окончании беседы М. С. Горбачев, Р. Рейган и Дж. Буш на машине направляются к специальной платформе, с которой хорошо видны панорама Манхэттена, старые и новейшие небоскребы, статуя Свободы.

Журналисты просят Михаила Сергеевича сказать несколько слов о только что состоявшейся беседе.

М. С. Горбачев. Все хорошо, и надеемся, что будет лучше. Беседа была откровенной, проходила в доброжелательной атмосфере. Говорили о многих проблемах. Мы с президентом как бы окинули взором весь путь, пройденный после Женевы.

Сначала беседовали втроем — с президентом и вице-президентом. Говорили то, что нужно было сказать друг другу втроем. Прежде всего пришли к мысли о том, что мы привержены преемственности, привержены тому курсу, который в последние годы выработался совместными усилиями. Ничего не упрощаем — для этого слишком высока наша ответственность: за спиной и советского, и американского руководства стоят огромные страны, великие народы. Конечно, наши страны — разные по своему строю, у них есть свои проблемы, интересы. Но в последнее время мы убедились, что нужно сотрудничать. Мы были едины в та-

Проводы
на Внуковском
аэродроме

Первые минуты
пребывания в Нью-Йорке.
М. С. Горбачев
делает заявление для прессы



М. С. Горбачева и Р. М. Горбачеву
тепло приветствовал в ООН
генеральный секретарь ООН
Х. Перес де Куэльяр с супругой



Беседа М. С. Горбачева
с председателем 43-й сессии
Генеральной Ассамблеи ООН
Д. Капуто

Посещение
Р. М. Горбачевой
штаб-квартиры ООН



Выступление М. С. Горбачева
в Организации
Объединенных Наций
7 декабря 1988 года





Встреча М. С. Горбачева
с Р. Рейганом и Дж. Бушем
на Губернаторском острове
в Нью-Йорке



М. С. Горбачев:
«Это была очень важная встреча.
Она подтвердила высокий уровень
советско-американских отношений...»



До новых встреч!



ком мнении и на этой встрече. Если я не прав, пусть поправят президент Рейган и вице-президент Буш.

Вопрос. Как Вы думаете, к чему должно привести сокращение вооруженных сил и вооружений в Европе? Какие, по Вашему мнению, последуют шаги?

М. С. Горбачев. Год назад во время встречи с президентом Рейганом мы сказали друг другу: давайте будем все больше и больше заниматься реальной политикой. Не набирать очки пропагандистские, а заниматься реальной политикой. То, о чем я сегодня сказал в речи перед делегатами ООН,— это тоже реальная политика. Мы подтверждаем то, что провозглашаем. Мы должны быть предсказуемы — и для Соединенных Штатов Америки, и для европейских, и для других стран. Но как первый шаг в диалоге, в улучшении отношений можно сделать только совместными усилиями, так и процесс разоружения можно двигать только вместе. Поэтому мы, конечно, рассчитываем и на определенные шаги со стороны и Соединенных Штатов Америки, и европейцев.

Р. Рейган провожает Михаила Сергеевича до паромной переправы, и через несколько минут кортеж автомашин, въехав на Бродвей, оказывается в плотном людском коридоре. В течение часа, пока машина с М. С. Горбачевым ехала по улицам Нью-Йорка, сотни тысяч, если не свыше миллиона ньюйоркцев приветствовали его. Люди махали руками, хлопали, что-то выкрикивали, звали остановиться. Дважды Михаил Сергеевич выходил из машины, пожимал протянутые руки, обменивался короткими репликами.

На небоскребах, на огромных световых рекламках то и дело вспыхивали красные полотнища с серпом и молотом и текстом: «Добро пожаловать, Генеральный секретарь Горбачев!»

Такого приема зарубежного гостя жителями Нью-Йорка не припомнят ни сами американцы, ни советские представители, давно работающие в этой стране.

М. С. Горбачев посетил Международный центр торговли. Здесь его вновь встретили журналисты.

Вопрос. Господин Горбачев, как проходит Ваша поездка, нравится ли Вам Нью-Йорк?

М. С. Горбачев. Как всегда, мало времени для того, чтобы побольше увидеть своими глазами, поговорить с людьми. Нью-Йорк — своеобразный город. По архитектуре, как, впрочем, и по всему облику, присущему только Нью-Йорку. Но сейчас я хотел бы сказать о другом: мы очень тронуты гостеприимством, которое оказывают нам жители Нью-Йорка. Они искренне, с открытыми лицами встречают нас всюду. Это очень приятно, потому что говорит о том, что в отношениях между нашими людьми, между нашими странами меняется атмосфера. Это очень хорошо!

Беседа с господином Рейганом и господином Бушем была полезной, проходила в духе доброжелательства. Если бы меня попросили охарактеризовать ее одним словом, то я бы употребил слово «преимственность», которое звучало в нашей двухчасовой беседе чаще других.

Вопрос. Вы будете еще встречаться с американцами?

М. С. Горбачев. Если удастся.

Вопрос. А Вы хотите еще что-то увидеть из того, что не видели, но что очень хотелось бы увидеть?

М. С. Горбачев. Чтобы хорошо познакомиться с Америкой, надо все-таки приезжать с полномасштабным визитом. Мы получили много приглашений побывать в различных штатах страны, посетить семьи, фирмы, университеты. Пользуясь случаем, прошу вас передать через средства массовой информации сердечное

спасибо за приглашения, поблагодарить всех за знаки дружбы и внимания. Я думаю, что, коль отношения между нашими странами и народами будут развиваться, будут и еще встречи.

М. С. Горбачева приветствует председатель портовой администрации Нью-Йорка и Нью-Джерси Филип Д. Калтенбакер:

— Одна из наших задач — содействовать торговле и коммерции. Мы поддерживаем весьма продуктивные отношения с центром международной торговли в Москве. У нас есть международный торговый институт, где проводятся семинары американского бизнеса в целях содействия торговым и предпринимательским связям с Советским Союзом. Эта работа будет все более расширяться. Советский Союз проводит сейчас в Нью-Йорке большую торговую выставку. Мы относимся к ней с большим интересом.

Господин Горбачев, для нас большая честь и огромное удовольствие, что Вы смогли посетить наш Центр. Конечно же гораздо важнее и для нас, и для всего мира то, что Вы прибыли в США, что Вы прибыли на сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Прибыли с миром. У меня не было возможности выслушать Вашу речь в ООН — буду смотреть это выступление вечером по телевидению. Однако я от всех слышал, что это было великолепное выступление, пронизанное надеждой и оптимизмом. Спасибо Вам за чувства доброй воли, которые стоят за этим выступлением. Американцы, как и жители СССР, разделяют стремление к миру. Мы, портовая администрация, будем активизировать начатую нами работу по сближению наших стран, использованию всех возможностей для расширения торговли, развития взаимопонимания между нашими народами.

М. С. Горбачев. Символично, что мы находимся в здании, которое должно служить развитию экономического сотрудничества. Вы вспомнили, что в Нью-Йорке открывается выставка советских товаров. Мне думается, что политический диалог, переговоры по вопросам разоружения и другим международным проблемам нужно дополнить расширением наших деловых связей. Такие контакты — прочная основа успешного развития наших отношений.

Вы очень правильно заметили, что у наших народов есть настроение развивать отношения, есть стремление лучше узнать друг друга. Наверное, обязанность политиков в том и состоит, чтобы эти добрые устремления народов переводить в плоскость политики. От имени советского руководства я попытался это сделать сегодня в своем выступлении в Организации Объединенных Наций. Американцы должны знать, что у советского народа глубокое уважение к американскому народу. Американцы должны знать, что советские люди хотят сотрудничать, обмениваться, что они хотят жить в мире.

Мне думается, что сейчас мы присутствуем при зарождении нового этапа в развитии отношений между нашими странами. Этапа, который обещает дать много хорошего для обоих народов. Я эту встречу, непринужденную, доброжелательную, рассматриваю как проявление изменений в наших отношениях. Оказывается, мы с вами можем спокойно все обсуждать. И находить — пусть не сразу — пути решения самых трудных проблем.

Я хочу поделиться с вами итогами только что закончившейся беседы с нынешним и будущим президентами. Она была очень открытой, проходила в хорошей атмосфере. Мы были едины во мнении: то, что зародилось в последние годы, заслуживает продолже-

ния, развития. Думаю, что нас ждет хорошая перспектива. Вам я еще раз выражаю глубокую благодарность за гостеприимство и радушие.

Присутствовавшие журналисты попросили поделиться впечатлениями о Нью-Йорке.

М. С. Горбачев. Более всего нас обрадовало то, что на улицы города нас вышли встречать тысячи жителей. Мы видели их лица, глаза, дружеское расположение. Поверьте, это очень важно. И мы благодарны им за теплоту встреч. Передайте, пожалуйста, жителям Нью-Йорка нашу сердечную благодарность.

Вопрос. А можно ли спросить, какие личные выводы Вы делаете из этой поездки?

М. С. Горбачев. Они таковы: надо больше ездить, встречаться всем нам, чтобы больше узнавать друг о друге. И быстрее освобождаться от наслоений прошлого, от взаимных подозрений.

ПРИЕМ В ООН

В честь М. С. Горбачева и Р. М. Горбачевой генеральный секретарь ООН Х. Перес де Куэльяр устроил прием. С советской стороны на приеме были Э. А. Шеварднадзе, А. Н. Яковлев, В. М. Каменцев, другие официальные лица.

В зале находились председатель 43-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, министр иностранных дел Аргентины Д. Капуто, видные государственные и политические деятели, представители деловых и общественных кругов США и других стран, главы аккредитованных при ООН представительств.

Приветствуя М. С. Горбачева, генеральный секретарь ООН сказал:

— Ваше Превосходительство Президент Горбачев, госпожа Горбачева! От имени Организации Объединенных Наций я горячо приветствую Вас в ее штаб-квартире. Мы давно ждали Вашего визита. Он подтверждает Вашу решительную поддержку ООН. Ваше сегодняшнее выступление было выдающимся по видению мира, по тем далеко идущим предложениям и решениям, которые оно содержит. Мир вступает в период, богатый возможностями и надеждой, в период творчества и многих обещаний. Его лидеры отходят от отношений соперничества и идут к отношениям партнерства.

Во все это, господин Генеральный секретарь, Вы внесли исключительный личный вклад. Я благодарю Вас за это и желаю Вам и госпоже Горбачевой, народдам Советского Союза мира и благосостояния.

В ответном слове М. С. Горбачев сказал:

— Господин генеральный секретарь ООН, уважаемая госпожа де Куэльяр! Друзья!

Я приветствую в вашем лице представителей всего мирового сообщества, приветствую от имени народов нашей страны, людей, которые поставили перед собой огромные цели, взялись за большие дела и отдают этому свою жизнь, помыслы, силы, знания. Я приветствую вас от имени советских людей, которые глубоко привержены миру.

Все, что сказано сегодня было с трибуны ООН, это — не плод импровизации, облегченных суждений, это — глубоко продуманное, выношенное. И это мы хотели донести, пользуясь самой представительной трибуной в мире.

Мы верим, настало время новой, плодотворной работы Организации Объединенных Наций.

Мы на принципах равенства будем вносить конструктивный вклад в дела ООН по улучшению междуна-

родных отношений, укреплению сотрудничества между всеми народами.

Благодарю вас за теплые слова и в мой адрес, и в адрес Советского Союза, за высокую оценку нашей политики. Мы будем последовательны. Благодарю вас.

* * *

Р. М. Горбачева ознакомилась со штаб-квартирой Организации Объединенных Наций. Ее сопровождали супруга генерального секретаря ООН Марсела Перес де Куэльяр, супруга председателя 43-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН Анна де Капудо.

М. Перес де Куэльяр устроила прием в честь Р. М. Горбачевой. На прием были приглашены супруга президента США Нэнси Рейган, супруга избранного президентом Дж. Буша Барбара Буш, супруга государственного секретаря Хелен Шульц и А. де Капудо.

ВСТРЕЧА А. Н. ЯКОВЛЕВА С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ

Страхи, недоверие, предрассудки — вот то, что с избытком накопили народы Соединенных Штатов и Советского Союза и от чего им предстоит избавиться. Эта мысль стала центральной на состоявшейся встрече А. Н. Яковлева с представителями общественности Нью-Йорка.

В ходе оживленного диалога, инициаторами которого выступили американская общественная организация «Сэйн-Фриз» и местные религиозные организации, он отметил, что всем нужно прежде всего постепенно освободиться от страха и избавиться от оружия. В этой связи А. Н. Яковлев высоко оценил

результаты беседы Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР М. С. Горбачева с президентом США Р. Рейганом и вице-президентом Дж. Бушем. От встречи к встрече отношения между лидерами двух стран становятся все более открытыми, искренними и откровенными. Пройден серьезный путь. Ключевым словом нынешней встречи было слово «преемственность». Это очень важно для наших народов.

Сегодня мы у себя дома живем полнокровной, интересной, насыщенной, свободной жизнью, сказал он. Мы никого не хотим учить, учимся сами. Единственное, чего бы мы не хотели, — чтобы нас поучали. Пройдет не так уж много времени, когда нам будут казаться смешными, может быть, пустыми, несерьезными отдельные явления, которые мы наблюдаем сегодня. Ну, скажем, такой феномен современной жизни, как сила. Стремясь вроде бы кого-то убедить, говорят, что надо действовать силой, надо нажимать, надо иметь за собой несметные полчища ракет для того, чтобы принудить другую сторону к неким уступкам и так далее. Если продолжать эту грубую логику, то выходит так, что, чем больше мы хотим добиться успехов в международной жизни, в разоружении, тем больше нужно накапливать ракет и всего прочего.

Неужели мы, дети Земли, настолько неразумны? Неужели мы не заслужили лучшего подхода, более уважительной оценки нас, человеческих существ? Не пора ли всем, и прежде всего нам — в Советском Союзе, вам — в Соединенных Штатах Америки, всерьез подумать над судьбами человечества и отказаться на веки вечные от принципа силы, от принципа давления и от других конфронтационных принципов, которые составляли основу мышления в последние десятилетия?

Сейчас мы в нашей стране живем перестройкой, отметил А. Н. Яковлев. Это серьезная, долгосрочная политика, на основании которой мы хотим вывести Советский Союз на передовые позиции в области экономики, нравственности, демократии. Мы уверены, что добьемся этой цели. Но внутренняя политика не может быть оторвана от международных дел. Это аксиома, что любая внешняя политика начинается дома.

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

Э. А. ШЕВАРДНАДЗЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ

Около полуночи по местному времени Э. А. Шеварднадзе провел пресс-конференцию, на которой сделал следующее заявление:

— По поручению товарища М. С. Горбачева хочу сообщить, что в республиках Закавказья произошло сильное землетрясение с очень тяжелыми последствиями. По предварительным данным, в Армянской ССР погибли тысячи людей. К сожалению, точной цифры сейчас, по понятным причинам, я назвать не могу. Имеются большие разрушения. Это несчастье — трагедия не только для армянского народа, это трагедия для всех народов нашей страны.

Для оказания помощи пострадавшим принимаются чрезвычайные меры. Создана специальная комиссия Политбюро ЦК КПСС, которую возглавляет Председатель Совета Министров СССР Н. И. Рыжков.

Несмотря на то что принимаются все необходимые меры для преодоления тяжелых последствий землетрясения, Михаил Сергеевич Горбачев считает, что в эти часы и дни, когда народ в беде, ему необходимо быть на месте, непосредственно возглавлять эту очень

ответственную работу. В связи с этим мы вынуждены прервать нашу поездку и вернуться на родину.

Все мероприятия в Нью-Йорке, запланированные с участием Генерального секретаря ЦК КПСС, отменяются, кроме выставки экспортных товаров СССР, открытие которой состоится на другом уровне. Что же касается визитов на Кубу и в Великобританию, то они будут осуществлены позднее, в подходящее время.

В заключение позвольте мне от имени советской делегации и по поручению М. С. Горбачева обратиться со словами глубочайшей благодарности ко всем жителям Нью-Йорка, которые за эти полтора дня проявили удивительное гостеприимство, теплоту и дружелюбие по отношению к нашей делегации. Я обращаюсь со словами благодарности и к властям города, администрации США.

Э. А. Шеварднадзе ответил также на вопросы журналистов.

8 декабря 1988 года

ОТЛЕТ ИЗ НЬЮ-ЙОРКА

Сегодня Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР отбыл из Нью-Йорка в Москву. Вместе с ним отбыли член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС А. Н. Яковлев, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. М. Каменцев.

Перед отлетом в аэропорту М. С. Горбачев сделал заявление:

— Я вынужден прервать мою поездку и вернуться в Советский Союз. Вчера поздно вечером пришло известие о том, что землетрясение, которое произошло в Армении, оказалось очень тяжелым, с тяжелыми последствиями. Много разрушений, много человеческих жертв. Вот почему мне надо вернуться срочно домой. Сейчас уже действует комиссия под руководством Председателя Совета Министров, которая находится в районе бедствия. Надо принимать срочные меры, чтобы помочь всем пострадавшим, оказавшимся в тяжелой беде.

Сегодня утром у нас состоялся телефонный разговор с Президентом Рональдом Рейганом и вице-президентом Джорджем Бушем. Они, узнав о масштабах землетрясения, еще раз выразили глубокое соболезнование от своего имени, от имени американского народа всем, кто пострадал, сочувствие всему советскому народу и правительству. Я поблагодарил их за проявленное сочувствие и выразил признательность от своего имени, от имени нашего народа. Мы это очень высоко ценим. Президент и вице-президент высказали свое желание оказать помощь, которая требуется. Я хочу поблагодарить их и всех американцев за сострадание и за желание прийти на помощь в этой трудной ситуации.

Получилось так, что в Нью-Йорке у нас был только один рабочий день, но мы считаем, что это был очень важный день. Мы имели возможность изложить свои взгляды на сегодняшний мир, на его перспективы в Организации Объединенных Наций, которую мы высоко ценим, и рассчитываем, что ее роль в строительстве новых международных отношений будет возрастать. Мы смогли осуществить многие полезные контакты в рамках ООН и обменяться мнениями с представителями многих стран. Это мы ценим. Мы встретили понимание сказанного нами с трибуны ООН.

У нас была встреча с президентом Рейганом и вице-президентом Бушем — будущим президентом Соединенных Штатов Америки — и членами нынешней и будущей администраций. И мы, и американская сторона согласны в том, что это была очень важная встреча. Она подтвердила высокий уровень советско-американских отношений, которые позволяют выходить на обсуждение кардинальных вопросов международного положения, искать пути улучшения между-

народных отношений в целом. Эта встреча отличалась хорошей атмосферой, открытостью, доверием, стремлением лучше понять позиции друг друга. И когда меня вчера попросили одним словом охарактеризовать суть этой встречи, ее главный лейтмотив, то я назвал такое слово: преемственность. Думаю, что вчерашние встречи и сегодняшние беседы по телефону, которые касались проблем нашего дальнейшего сотрудничества, создают уверенность у обеих сторон в том, что советско-американские отношения будут укрепляться и расширяться на базе сотрудничества, уважения интересов и с учетом нашей ответственности перед другими народами.

Я бы чувствовал себя плохо, если бы уехал и не обратился со словами искренней благодарности к жителям Нью-Йорка за гостеприимство, которое они оказали нам, и за выраженные чувства дружбы. Нас это глубоко тронуло. Мы выражаем всем ньюйоркцам сердечную признательность. Может быть, именно это и есть одно из самых существенных событий одного дня пребывания на американской земле. Мы видим, как нарастает взаимное уважение, расположение, желание сотрудничать и со стороны советского народа, и со стороны американцев.

Впереди трудный путь, но мы уезжаем с чувством уверенности, что будем идти по этому пути дальше, развивая и укрепляя то, что мы уже сегодня имеем. Если будем действовать так, как мы действуем в последнее время, а может быть, и еще что-то прибавим, то, мне кажется, можно надеяться на хорошие перспективы в наших отношениях. А это будет иметь огромное значение и для наших народов, и для всего мира.

До свидания. Благодарю вас.

ВОЗВРАЩЕНИЕ В МОСКВУ

Рано утром 9 декабря М. С. Горбачев возвратился в Москву. Вместе с ним прибыли Э. А. Шеварднадзе, А. Н. Яковлев, В. М. Каменцев, другие сопровождавшие его товарищи.

На аэродроме М. С. Горбачева встречали члены Политбюро ЦК КПСС Л. Н. Зайков, Е. К. Лигачев, В. М. Чебриков, другие официальные лица.

СОДЕРЖАНИЕ

6 декабря 1988 года

Отлет М. С. Горбачева из Москвы	3
Прибытие в Нью-Йорк	4

7 декабря 1988 года

Беседа с Х. Пересом де Куэльяром	8
Беседа с Д. Капуто	10
Встреча с Рональдом Рейганом и Джорджем Бушем	11
Прием в ООН	21
Встреча А. Н. Яковлева с общественностью	23
Пресс-конференция Э. А. Шеварднадзе в Нью-Йорке	25

8 декабря 1988 года

Отлет из Нью-Йорка	27
Возвращение в Москву	30

М. С. ГОРБАЧЕВ В НЬЮ-Йорке

6—8 декабря 1988 года

Документы и материалы

Заведующий редакцией *В. Я. Грибенко*

Редактор *Т. Г. Климова*

Младшие редакторы *М. Ф. Муравьева, Т. И. Шагова*

Художественный редактор *В. И. Шедько*

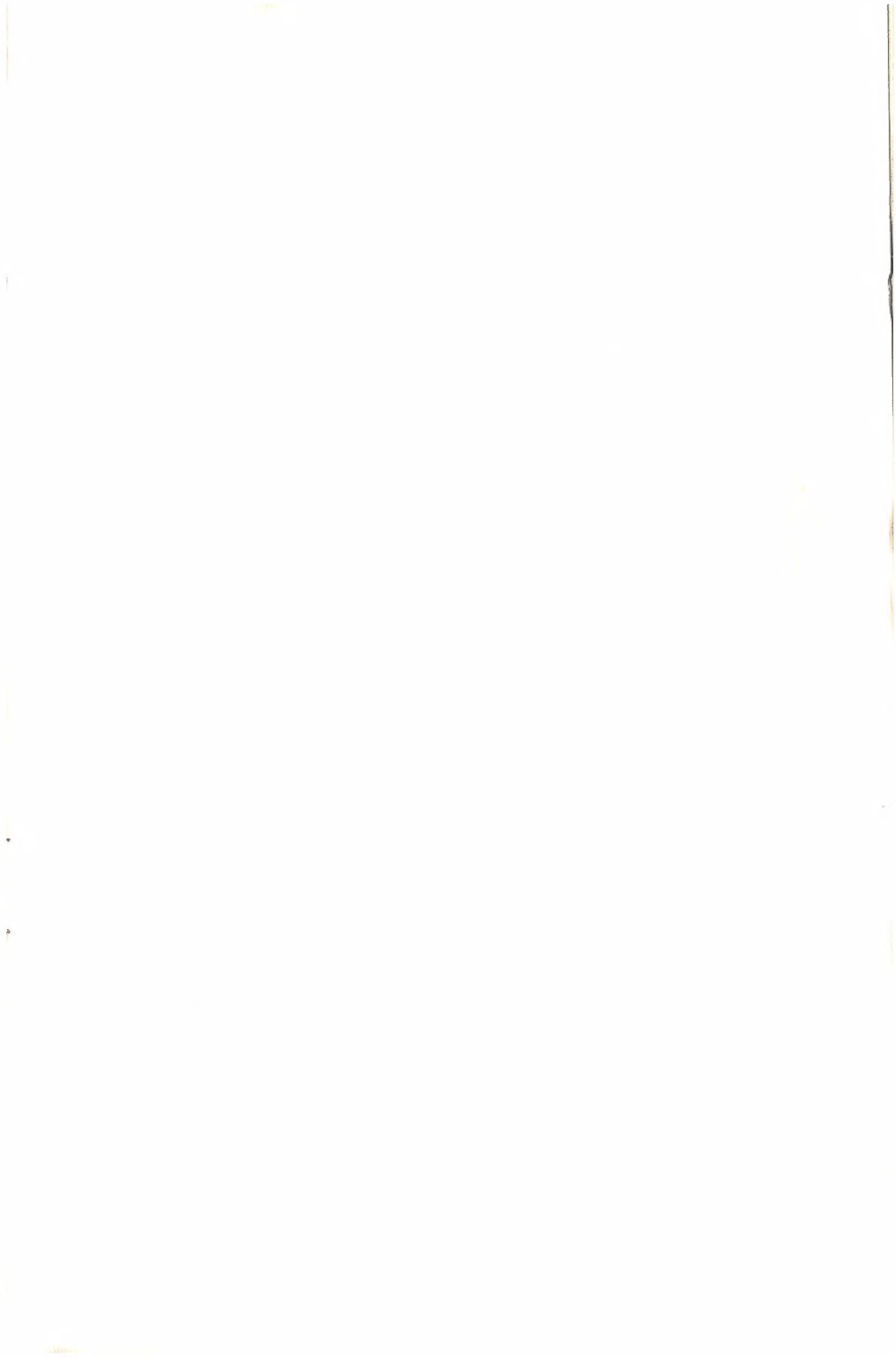
Технический редактор *Ю. А. Мухин*

ИБ № 8487

Сдано в набор 22.12.88. Подписано в печать 26.12.88. Формат 84×108¹/₃₂.
Бумага типографская № 1. Гарнитура «Литературная». Печать высокая.
Усл. печ. л. 2,1. Усл. кр.-отт. 3,15. Уч.-изд. л. 1,43. Тираж 100 000 экз.
Заказ 4363. Цена 15 коп.

Политиздат. 125811, ГСП, Москва, А-47, Миусская пл., 7.

Ордена Ленина типография «Красный пролетарий»,
103473, Москва, И-473, Краснопролетарская, 16.



15 коп.

